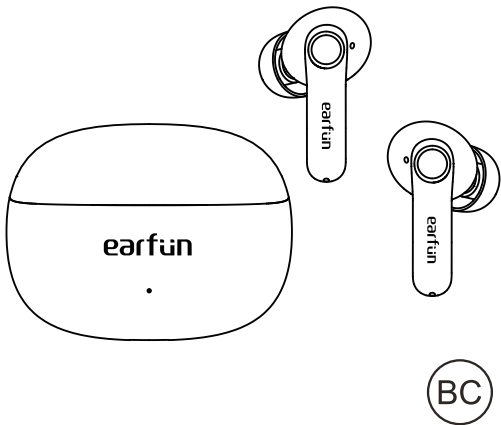


earfun

EarFun Air Life

True Wireless Earbuds



User Manual

English	.....	01
Deutsch	.....	07
French	.....	13
แบบไทย	.....	19
Polski	.....	25
中文 (繁體)	.....	31

1. EarFun Audio App

Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.

- No Forced Registration. Easy to Use.
- Multi-Band Equalizer, Battery Level Indicator.
- Customizable Touch Controls, Game Mode.
- Firmware Update, Find Headphones, and More.

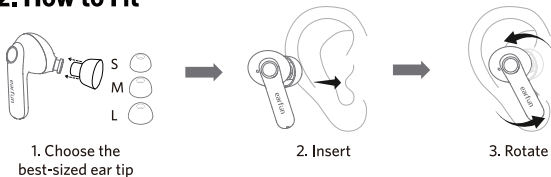


EarFun Audio



Please update your earbuds firmware to the latest version via the EarFun Audio App for the best user experience. If earbuds can't connect to the app, reinstall or update the app in the app store.

2. How to Fit

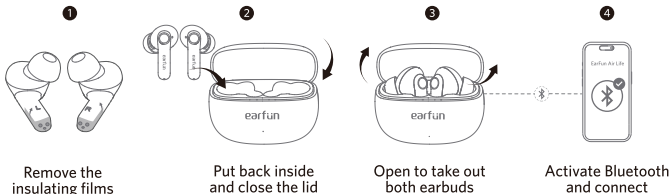


Note:

1. Please choose the suitable ear tip for the best sound and secure fit.
2. Select the left or right earbud and insert to the corresponding ear.
3. Rotate the earbud back and forth for the ear tip to create a comfortable seal.

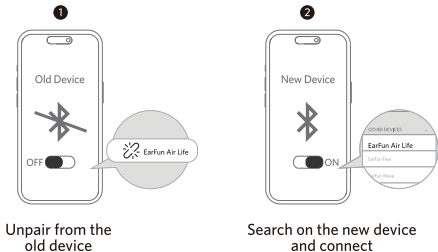
3. Pairing Your Earbuds

1. First-time Pairing with Device

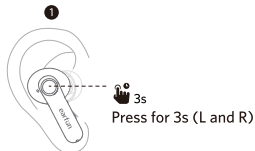


2. Connect to a New Device

Option A



Option B

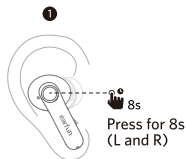


Power on and put on,
simultaneously press
BOTH earbuds for 3s to pair



Search on the
new device
and connect

4. Reset and Reconnecting



Power on and put on,
simultaneously press
BOTH earbuds for 8s to pair

*Until hearing the
prompt tone "pairing"



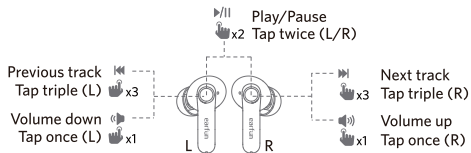
Delete the
previous
Bluetooth record



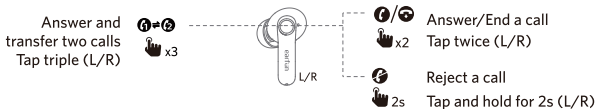
Reactivate
Bluetooth
to reconnect

5. Touch Controls

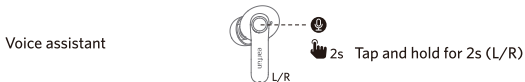
Playing music



Hands free conversation



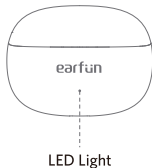
Activate the voice assistant



Game Mode: Please enable in EarFun Audio app

6. Battery levels

Green	70% - 100%
White	30% - 70%
Orange	5% - 30%
No LED Indicating	<5% Please charge
LED flashes slowly	Charging
Green	Charging complete



7. Specifications

Bluetooth version	V5.4
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth transmitted power	<7dBm (for EU)
Battery capacity	60mAh x 2(earbuds); 380mAh(charging case)
Charging time	1.5 hours(for earbuds) 2 hours(for charging case via USB-C)
Playtime(varies by volume level and audio content)	Up to 11 hours. totally 35 hours with the charging case
Dimensions	61.8mm x 25.7mm x 46.9mm
Weight	38g

8. Troubleshooting

Q: The earbuds are turning on, but fail to connect to my device?

A: To connect your earbuds to your device, please remove the insulating films on both earbuds and check that Bluetooth is enabled. If the earbuds still don't connect, try resetting them or contact us for assistance.

Q: What to do if one earbud is silent or has low volume?

A: Please carefully clean the dirt from the speak mesh using a toothpick or cotton swab dipped in alcohol. Try to reset the two earbuds and reconnect. If the issue persists, please contact us for assistance.

Q: What to do if the earbuds are uncomfortable to wear?

A: Select the appropriate size of eartips, then correctly wear the earbuds.

Q: What to do if the other person cannot hear clearly during a call?

A: Please adjust the position of the earbuds to ensure that the voice microphone is pointing towards the direction of the speaker's voice. Ensure the Bluetooth device uses the earbud's microphone for calls.

Q: What to do if the earbuds fail to connect to the app?

A: Ensure Bluetooth connection and Location permissions are enabled for the app. These permissions do not involve any privacy information. You can also download the latest version of the app or uninstall and reinstall it if needed.

Q: What to do if the audio quality does not meet your expectations?

A: We suggest personalizing your audio settings according to your preferences in the EarFun Audio app's EQ settings.

Q: Why is the connection not stable and cuts out intermittently?

A: Please check for any objects obstructing the earbuds and the Bluetooth device, and avoid any potential radio or WiFi interference. While the earbuds have a maximum range of 49 feet (15m) without obstacles, the actual range may vary depending on usage the environment.

Q: Is the charging case waterproof?

A: No, the earbuds are sweat and waterproof, but the charging case is not.

Customer Service

For FAQs and more information:
Please send an email to: service@myearfun.com
www.myearfun.com

1. EarFun Audio App

Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.

- Keine erzwungene Registrierung. Einfach zu bedienen.
- Multi-Band-Equalizer, Batteriestandsanzeige.
- Anpassbare Touch-Steuerungen, Spielmodus.
- Firmware-Update, Kopfhörer finden und mehr.



EarFun Audio



Bitte aktualisieren Sie die Firmware Ihrer Kopfhörer auf die neueste Version über die EarFun Audio App für die beste Benutzererfahrung. Wenn die Kopfhörer keine Verbindung zur App herstellen können, installieren Sie die App im App Store neu oder aktualisieren Sie sie.

2. So passen Sie die Kopfhörer an



1. Wählen Sie die am besten geeignete Ohrstöpselgröße

2. Einsetzen

3. Drehen

Hinweis:

1. Bitte wählen Sie die passenden Ohrstöpsel für den besten Klang und sicheren Sitz.
2. Wählen Sie den linken oder rechten Kopfhörer und setzen Sie ihn in das entsprechende Ohr ein.
3. Drehen Sie den Kopfhörer hin und her, damit der Ohrstöpsel einen bequemen Verschluss bildet.

3. Pairing Ihrer Kopfhörer

1. Erste Paarung mit dem Gerät

1



Entfernen Sie die Isolationsfolien

2



Setzen Sie sie zurück und schließen Sie den Deckel

3



Öffnen Sie den Deckel, um beide Kopfhörer herauszunehmen

4

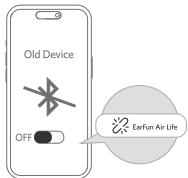


Aktivieren Sie Bluetooth und verbinden Sie sich

2. Verbindung zu einem neuen Gerät

Option A

1



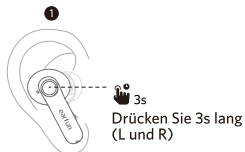
Vom alten Gerät entkoppeln

2



Auf dem neuen Gerät suchen und verbinden

Option B

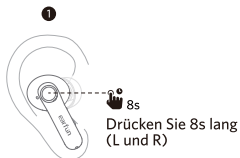


Schalten Sie die Ohrhörer ein und setzen Sie sie auf. Drücken Sie gleichzeitig **BEIDE** Ohrhörer für 3 Sekunden, um sie zu koppeln.



Auf dem neuen Gerät suchen und verbinden

4. Zurücksetzen und Neuverbindung



Einschalten und aufsetzen, beide Kopfhörer gleichzeitig 8s drücken, um zu koppeln

*Bis Sie den Aufforderungston "pairing" hören



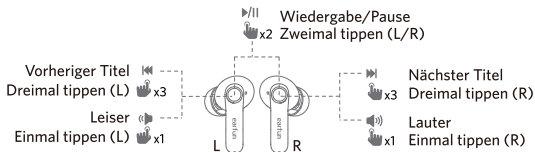
Löschen Sie den vorherigen Bluetooth-Eintrag



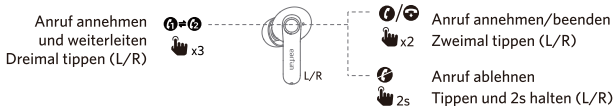
Aktivieren Sie Bluetooth erneut, um die Verbindung wiederherzustellen

5. Touch-Steuerungen

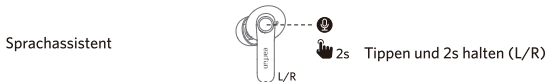
🎵 Musik abspielen



☎ Freisprechgespräch



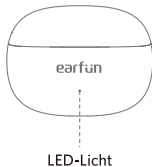
🗣 Sprachassistent aktivieren



🎮 Spielmodus: Bitte in der EarFun Audio App aktivieren

6. Batteriestände

Grün	70% - 100%
Weiß	30% - 70%
Orange	5% - 30%
Keine LED-Anzeige	<5% Bitte aufladen
LED blinkt langsam	Lädt
Grün	Ladevorgang abgeschlossen



7. Spezifikationen

Bluetooth-Version	V5.4
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth-Übertragungsleistung	<7dBm (for EU)
Batteriekapazität	60mAh x 2 (Kopfhörer); 380mAh (Ladecase)
Ladezeit	1,5 Stunden (für Kopfhörer); 2 Stunden (für Ladecase über USB-C)
Spielzeit(variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)	Bis zu 11 Stunden. Insgesamt 35 Stunden mit dem Ladecase
Abmessungen	61.8mm x 25.7mm x 46.9mm
Gewicht	38g

8. Fehlerbehebung

F: Die Kopfhörer schalten sich ein, aber verbinden sich nicht mit meinem Gerät?

A: Entfernen Sie die Isolationsfolien von beiden Kopfhörern und stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist. Wenn die Kopfhörer sich immer noch nicht verbinden, versuchen Sie, sie zurückzusetzen oder kontaktieren Sie uns für Unterstützung.

F: Was tun, wenn ein Kopfhörer stumm ist oder geringe Lautstärke hat?

A: Reinigen Sie das Lautsprechergitter vorsichtig mit einem Zahnstocher oder einem in Alkohol getauchten Wattestäbchen. Versuchen Sie, beide Kopfhörer zurückzusetzen und erneut zu verbinden. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie uns für Unterstützung.

F: Was tun, wenn die Kopfhörer unbequem zu tragen sind?

A: Wählen Sie die passende Größe der Ohrstöpsel und tragen Sie die Kopfhörer korrekt.

F: Was tun, wenn die andere Person während eines Anrufs nicht klar hören kann?

A: Justieren Sie die Position der Kopfhörer, damit das Mikrofon in Richtung der Stimme zeigt. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät das Mikrofon der Kopfhörer für Anrufe verwendet.

F: Was tun, wenn die Kopfhörer keine Verbindung zur App herstellen?

A: Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung und die Standortberechtigungen für die App aktiviert sind. Diese Berechtigungen beinhalten keine Datenschutzinformationen. Sie können auch die neueste Version der App herunterladen oder sie deinstallieren und neu installieren.

F: Was tun, wenn die Audioqualität nicht den Erwartungen entspricht?

A: Personalisieren Sie Ihre Audioeinstellungen gemäß Ihren Vorlieben in den EQ-Einstellungen der EarFun Audio App.

F: Warum ist die Verbindung nicht stabil und unterbricht intermittierend?

A: Überprüfen Sie, ob Objekte die Kopfhörer und das Bluetooth-Gerät blockieren, und vermeiden Sie mögliche Funk- oder WLAN-Interferenzen. Obwohl die Kopfhörer eine maximale Reichweite von 15m ohne Hindernisse haben, kann die tatsächliche Reichweite je nach Nutzung und Umgebung variieren.

F: Ist das Ladecase wasserdicht?

A: Nein, die Kopfhörer sind schweiß- und wasserdicht, aber das Ladecase ist es nicht.

Kundendienst

Für FAQs und weitere Informationen:
Bitte senden Sie eine E-Mail an: service@myearfun.com
<http://www.myearfun.com>

1. EarFun Audio App

- Pas d'inscription forcée. Facile à utiliser.
- Égaliseur multi-bandes, indicateur de niveaux de batterie.
- Commandes tactiles personnalisables, mode jeu.
- Mise à jour du firmware, trouver les écouteurs, et plus encore.



EarFun Audio



Veillez mettre à jour le firmware de vos écouteurs à la dernière version via l'application EarFun Audio pour une meilleure expérience utilisateur. Si les écouteurs ne peuvent pas se connecter à l'application, réinstallez ou mettez à jour l'application dans l'App Store.

2. Comment ajuster



1. Choisissez la taille d'embout la mieux adaptée

2. Insérez

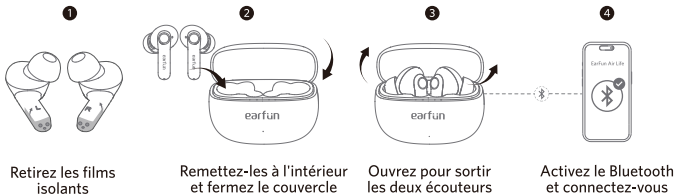
3. Faites pivoter

Remarque :

1. Veuillez choisir l'embout approprié pour un son optimal et un ajustement sécurisé.
2. Sélectionnez l'écouteur gauche ou droit et insérez-le dans l'oreille correspondante.
3. Faites pivoter l'écouteur d'avant en arrière pour que l'embout crée une étanchéité confortable.

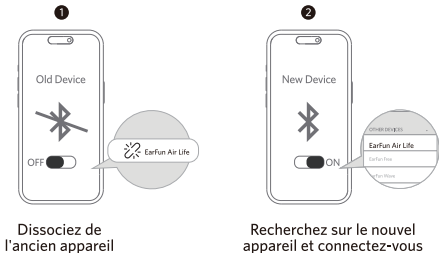
3. Appairage de vos écouteurs

1. Premier appairage avec l'appareil

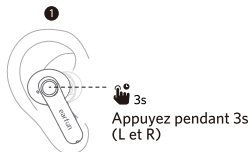


2. Connecter à un nouvel appareil

Option A



Option B

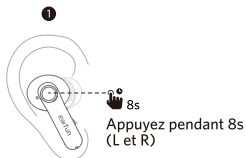


Allumez et mettez les écouteurs. Appuyez simultanément sur les DEUX écouteurs pendant 3 secondes pour les appairer.



Recherchez sur le nouvel appareil et connectez-vous

4. Réinitialisation et reconnexion



Allumez et mettez-les, appuyez simultanément sur les deux écouteurs pendant 8 secondes pour les jumeler

*Jusqu'à entendre le ton de confirmation "pairing"



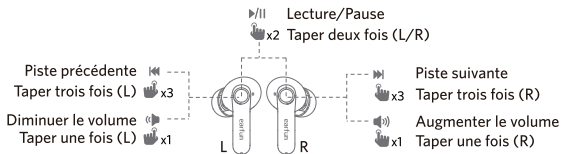
Supprimez l'ancien enregistrement Bluetooth



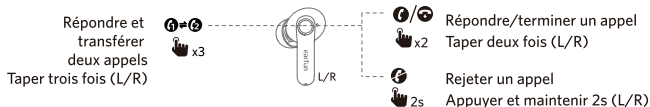
Réactivez le Bluetooth pour reconnecter

5. Contrôles tactiles

🎵 Lecture de musique



📞 Conversation mains libres



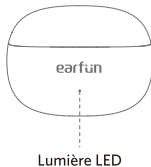
🗣️ Activer l'assistant vocal



🎮 Mode jeu: Veuillez activer dans l'application EarFun Audio

6. Niveaux de batterie

Vert	70% - 100%
Blanc	30% - 70%
Orange	5% - 30%
Pas d'indication LED	<5% Veuillez charger
LED clignote lentement	En charge
Vert	Charge complète



7. Spécifications

Version Bluetooth	V5.4
Fréquence Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP
Puissance de transmission Bluetooth	<7dBm (for EU)
Capacité de la batterie	60mAh x 2 (écouteurs); 380mAh (boîtier de chargement)
Temps de charge	1,5 heure (pour les écouteurs); 2 heures (pour le boîtier de chargement via USB-C)
Autonomie(varie selon le niveau de volume et le contenu audio)	Up to 11 hours. totally 35 hours with the charging case
Dimensions	61.8mm x 25.7mm x 46.9mm
Poids	38g

8. Dépannage

Q: Les écouteurs s'allument, mais ne parviennent pas à se connecter à mon appareil?

A: Pour connecter vos écouteurs à votre appareil, veuillez retirer les films isolants des deux écouteurs et vérifier que le Bluetooth est activé. Si les écouteurs ne se connectent toujours pas, essayez de les réinitialiser ou contactez-nous pour obtenir de l'aide.

Q: Que faire si un écouteur est silencieux ou a un volume faible?

A: Nettoyez soigneusement la saleté du maillage du haut-parleur avec un cure-dent ou un coton-tige imbibé d'alcool. Essayez de réinitialiser les deux écouteurs et de les reconnecter. Si le problème persiste, veuillez nous contacter pour obtenir de l'aide.

Q: Que faire si les écouteurs sont inconfortables à porter?

A: Sélectionnez la taille appropriée des embouts auriculaires, puis portez correctement les écouteurs.

Q: Que faire si l'autre personne ne peut pas entendre clairement pendant un appel?

A: Ajustez la position des écouteurs pour que le microphone soit orienté vers la direction de la voix du locuteur. Assurez-vous que l'appareil Bluetooth utilise le microphone des écouteurs pour les appels.

Q: Que faire si les écouteurs ne parviennent pas à se connecter à l'application?

A: Assurez-vous que la connexion Bluetooth et les autorisations de localisation sont activées pour l'application. Ces autorisations n'impliquent aucune information privée. Vous pouvez également télécharger la dernière version de l'application ou la désinstaller et la réinstaller si nécessaire.

Q: Que faire si la qualité audio ne répond pas à vos attentes?

A: Nous vous suggérons de personnaliser vos paramètres audio selon vos préférences dans les réglages de l'égaliseur de l'application EarFun Audio.

Q: Pourquoi la connexion n'est-elle pas stable et se coupe-t-elle par intermittence?

A: Vérifiez s'il y a des objets obstruant les écouteurs et l'appareil Bluetooth, et évitez toute interférence radio ou Wi-Fi potentielle. Bien que les écouteurs aient une portée maximale de 15m sans obstacles, la portée réelle peut varier en fonction de l'utilisation et de l'environnement.

Q: Le boîtier de chargement est-il étanche?

A: Non, les écouteurs sont résistants à la transpiration et à l'eau, mais le boîtier de chargement ne l'est pas.

Service client

Pour les FAQs et plus d'informations:
Veuillez envoyer un e-mail à: service@myearfun.com
<http://www.myearfun.com>

1. แอป EarFun Audio

- ไม่มีการบังคับลงทะเบียน ง่ายต่อการใช้.
- อีควอไลเซอร์หลายแบนด์, ตัวบ่งชี้ระดับแบตเตอรี่.
- ระบบควบคุมแบบสัมผัสที่ปรับแต่งได้ โหมดเกม.
- อัปเดตเฟิร์มแวร์ ค้นหาหูฟัง และอื่นๆ.



EarFun Audio



Download on the
Google Play



Download on the
App Store

โปรดอัปเดตเฟิร์มแวร์หูฟังของคุณเป็นเวอร์ชันล่าสุดผ่านแอป EarFun Audio

เพื่อประสบการณ์การใช้งานที่ดีที่สุด

หากหูฟังเอียร์บัดไม่สามารถเชื่อมต่อกับแอปได้ ให้ติดตั้งใหม่หรืออัปเดตแอปใน App Store

2. วิธีการสวมใส่



1. เลือกจุกหูฟังที่มีขนาดดีที่สุด

2. ใส่หู

3. หมุน

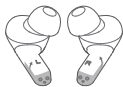
หมายเหตุ:

1. โปรดเลือกจุกหูฟังที่เหมาะสมเพื่อให้ได้เสียงที่ดีที่สุดและสวมใส่ได้พอดี.
2. เลือกเอียร์บัดด้านซ้ายหรือขวาแล้วใส่เข้ากับหูที่เกี่ยวข้อง.
3. หมุนเอียร์บัดไปมาสำหรับปลายหูเพื่อสร้างการปิดผนึกที่สะดวกสบาย.

3. จับคู่หูฟังของคุณ

1. การจับคู่กับอุปกรณ์ครั้งแรก

1



ถอดฟิล์มฉนวนออก

2



ใส่กลับเข้าไปแล้วปิดฝา

3



เปิดเพื่อนำหูฟังเอียร์
บีตทั้งสองข้างออกมา

4

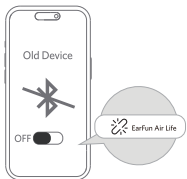


เปิดใช้งานบลูทูธและเชื่อมต่อ

2. เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ใหม่

ตัวเลือก ก

1



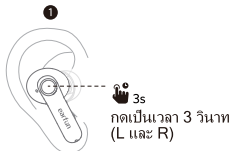
เลิกจับคู่กับอุปกรณ์เครื่องเก่า

2



ค้นหาอุปกรณ์ใหม่และเชื่อมต่อ

ตัวเลือก ข

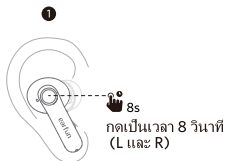


เปิดเครื่องและสวม
กอดหูทั้งสองข้างพร้อมกัน
ประมาณ 3 วินาทีในการจับคู่



ค้นหาและเชื่อมต่อ
บนอุปกรณ์ใหม่

4. รีเซ็ตและเชื่อมต่อใหม่



เปิดและสวม กอดหูทั้งสองข้าง
เป็นเวลา 8 วินาที

*จนกว่าจะได้ยินเสียงเตือนว่า
"กำลังจับคู่"



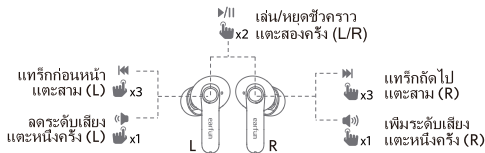
ลบบันทึก Bluetooth
ก่อนหน้า



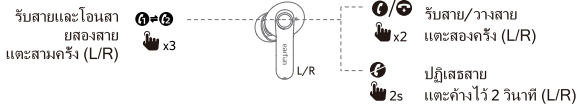
เปิดใช้งาน Bluetooth
อีกครั้งเพื่อเชื่อมต่อใหม่

5. ระบบควบคุมแบบสัมผัส

🎵 เล่นเพลง



📞 การสนทนาแบบแฮนด์ฟรี



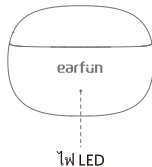
🗣️ เปิดใช้งานผู้ช่วยเสียง



🎮 G โหมดเกม: โปรดเปิดใช้งานในแอป EarFun Audio

6. ระดับแบตเตอรี่

สีเขียว	70% - 100%
สีขาว	30% - 70%
ส้ม	5% - 30%
ไม่มีไฟ LED แสดง	<5% กรณารชาร์จ
ไฟ LED กระพริบซ้ำๆ	กำลังชาร์จ
สีเขียว	การชาร์จเสร็จสมบูรณ์



7. ข้อมูลจำเพาะ

เวอร์ชันบลูทูธ	V5.4
ความถี่บลูทูธ	2.402GHz-2.480GHz
โปรไฟล์บลูทูธ	A2DP, AVRCP, HFP
กำลังส่ง Bluetooth	<7dBm (for EU)
ความจุแบตเตอรี่	60mAh x 2(เอียร์บัด); 380mAh(กล่องชาร์จ)
เวลาในการชาร์จ	1.5 ชั่วโมง (สำหรับหูฟัง); 2 ชั่วโมง (สำหรับเคสชาร์จผ่าน USB-C)
เวลาเล่น(แตกต่างกันไปตามระดับเสียงและเนื้อหาเสียง)	สูงสุด 11 ชั่วโมง รวม 35 ชั่วโมงพร้อมกล่องชาร์จ
ขนาด	61.8 มม. x 25.7 มม. x 46.9 มม
น้ำหนัก	38ก

8. การแก้ไขปัญหา

ถาม: หูฟังเอียร์บัดเปิดอยู่ แต่ไม่สามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของฉันได้?

ตอบ: หากต้องการเชื่อมต่อหูฟังเอียร์บัดเข้ากับอุปกรณ์ของคุณ โปรดถอดฟิล์มฉนวนออกจากหูฟังเอียร์บัดทั้งสองข้าง และตรวจสอบว่าเปิดใช้งาน Bluetooth แล้ว หากหูฟังยังไม่เชื่อมต่อให้ลองรีเซ็ตหรือติดต่อเราเพื่อขอความช่วยเหลือ

ถาม: จะทำอย่างไรถ้าหูฟังเอียร์บัดข้างหนึ่งเงียบหรือมีระดับเสียงเบา?

ตอบ: หากไฟ LED ของหูฟังเอียร์บัดสว่างขึ้น

ให้ทำความสะอาดสิ่งสกปรกออกจากตะแกรงพูดอย่างระมัดระวังโดยใช้ไม้จิ้มฟันหรือสาลี่ซบแอลกอฮอล์ลงรีเซ็ตหูฟังทั้งสองข้างแล้วเชื่อมต่อใหม่ หากปัญหายังคงอยู่ โปรดติดต่อเราเพื่อขอความช่วยเหลือ

ถาม: จะทำอย่างไรถ้าเอียร์บัดสวมใส่สบาย?

ตอบ: เลือกขนาดจุกหูฟังที่เหมาะสม จากนั้นสวมเอียร์บัดให้ถูกต้อง.

ถาม: จะทำอย่างไรถ้าอีกฝ่ายได้ยินไม่ชัดเจนระหว่างการโทร?

ตอบ: โปรดปรับตำแหน่งของเอียร์บัดเพื่อให้แน่ใจว่าไมโครโฟนเสียงซีไปทางเสียงของผู้พูด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ Bluetooth ใช้ไมโครโฟนของหูฟังเอียร์บัดสำหรับการโทร

ถาม: จะทำอย่างไรถ้าหูฟังเอียร์บัดไม่สามารถเชื่อมต่อกับแอปได้?

ตอบ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เปิดใช้งานการเชื่อมต่อบลูทูธและการอนุญาตตำแหน่งสำหรับแอปแล้ว การอนุญาตเหล่านี้ไม่เกี่ยวข้องกับข้อมูลส่วนบุคคลใดๆ คุณยังสามารถดาวน์โหลดแอปเวอร์ชันล่าสุดหรือถอนการติดตั้งและติดตั้งใหม่ได้หากจำเป็น.

ถาม: จะทำอย่างไรถ้าคุณภาพเสียงไม่เป็นไปตามความคาดหวังของคุณ?

ตอบ: เราขอแนะนำให้ปรับแต่งการตั้งค่าเสียงของคุณตามความต้องการของคุณในการตั้งค่า EQ ของแอป EarFun Audio.

ถาม: เหตุใดการเชื่อมต่อจึงไม่เสถียรและถูกตัดออกเป็นระยะๆ?

ตอบ: โปรดตรวจสอบวัตถุใดๆ ที่กีดขวางหูฟังเอียร์บัดและอุปกรณ์บลูทูธ หลักเสียงการรบกวนวิทยุหรือ Wi-Fi ที่อาจเกิดขึ้นในขณะที่เอียร์บัดมีระยะสูงสุด 49 ฟุต (15 ม.) โดยไม่มีสิ่งกีดขวาง ช่วงจริงอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับการใช้งานและสภาพแวดล้อม.

Qถาม: กล้องชาร์จกันน้ำได้หรือไม่?

ตอบ: ไม่ เอียร์บัดมีคุณสมบัติกันน้ำและเหงื่อได้ แต่กล้องชาร์จไม่ได้เป็นเช่นนั้น.

บริการลูกค้า

สำหรับ FAOS และข้อมูลเพิ่มเติม:
กรุณาส่งอีเมลไปที่: service@myearfun.com
<http://www.myearfun.com>

1. EarFun Audio App

- Brak wymuszonej rejestracji. Łatwa w obsłudze.
- Multi-Band Equalizer, Battery Level Indicator. Wielopasmowy korektor dźwięku, Wskaźnik poziomu baterii.
- Konfigurowalne sterowanie dotykowe, tryb gry.
- Aktualizacja oprogramowania, Znajdź słuchawki, Tryb gry i wiele więcej.



EarFun Audio



Proszę zaktualizować oprogramowanie firmware swoich słuchawek na najnowszą wersję za pomocą aplikacji EarFun Audio, aby uzyskać najlepsze wrażenia użytkownika. Jeśli słuchawki nie mogą połączyć się z aplikacją, ponownie zainstaluj lub zaktualizuj aplikację w sklepie z aplikacjami.

2. Jak założyć słuchawki



1. Wybierz końcówkę douszną o najlepszym rozmiarze

2. Włóż słuchawkę

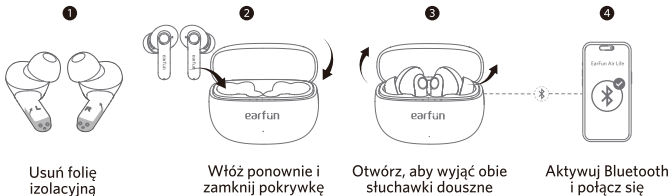
3. Obróć słuchawkę

Uwaga:

1. Wybierz właściwą końcówkę douszną, by uzyskać najlepszą jakość dźwięku i zapewnić bezpieczne dopasowanie.
2. Wymij lewą lub prawą słuchawkę z etui i włóż ją do odpowiedniego ucha.
3. Przesuwaj końcówkę słuchawki w przód i w tył, aby wygodnie ułożyć ją w uchu.

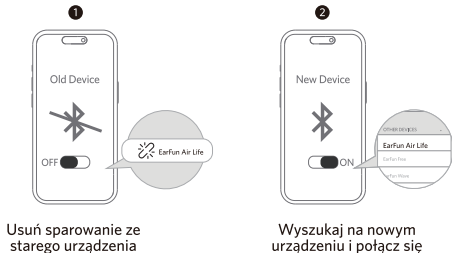
3. Parowanie słuchawek

1. Pierwsze parowanie z urządzeniem

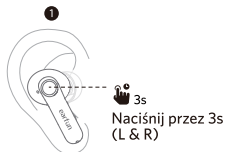


2. Łączenie z nowym urządzeniem

Opcja A



Opcja B

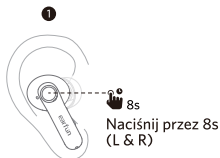


Włącz i załóż, jednocześnie naciśnij OBU słuchawek przez 3s, aby sparować.



Wyszukaj na nowym urządzeniu i połącz się

4. Zresetuj i połącz ponownie



Włącz i załóż, naciśnij **OBIE** słuchawki douszne na 8 sekund

*Do momentu usłyszenia sygnału dźwiękowego „parowanie”



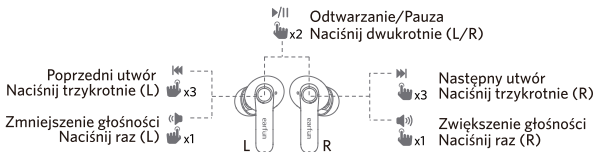
Usuń poprzedni rekord Bluetooth



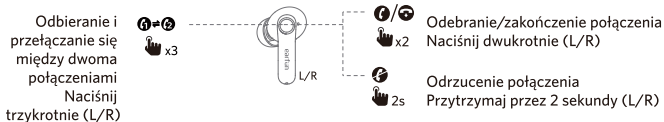
Aktywuj ponownie Bluetooth, aby ponownie połączyć

5. Dotknij opcji Sterowanie

🎵 Odtwarzanie muzyki



📞 Rozmowa z wolnymi rękami



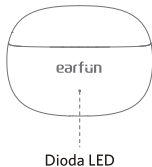
🗣️ Aktywacja asystenta głosowego



🎮 Tryb gry: Włącz w aplikacji EarFun Audio

6. Poziom naładowania akumulatora

Zielony	70% - 100%
Biały	30% - 70%
Pomarańczowy	5% - 30%
Brak diod LED wskazujących	<5% Proszę naładować
Powoli miga dioda LED	ładowanie
Zielony	ładowanie zakończone



7. Specyfikacja

Wersja Bluetooth	V5.4
Częstotliwość Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP
Moc transmisji Bluetooth	<7dBm (for EU)
Pojemność akumulatora	60mAh x 2 (słuchawki); 380mAh (etui ładujące)
Czas ładowania	1.5 godzina (słuchawki) 2 godziny (etui ładujące przez USB-C)
Czas odtwarzania (różni się w zależności od poziomu głośności i treści dźwiękowej)	Do 11 godzin, łącznie 35 godzin z etui ładowania
Wymiary	61.8mm x 25.7mm x 46.9mm
Waga	38g

8. Rozwiązywanie problemów

Q: Słuchawki włączają się, ale nie łączą się z moim urządzeniem?

A: Aby połączyć słuchawki z urządzeniem, usuń izolacyjne filmy z obu słuchawek i sprawdź, czy Bluetooth jest włączony. Jeśli słuchawki wciąż nie łączą się, spróbuj zresetować je lub skontaktuj się z nami o pomoc.

Q: Co zrobić, jeśli jedna słuchawka jest cicha lub ma niską głośność?

A: Jeśli dioda LED słuchawki jest zapalona, ostrożnie wyczyść brud z sitka głośnika za pomocą wykałaczki lub wacika nasączonego alkoholem. Spróbuj zresetować obie słuchawki i połączyć ponownie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z nami o pomoc.

Q: Co zrobić, jeśli słuchawki są niewygodne w noszeniu?

A: Wybierz odpowiedni rozmiar nakładek dousznych, a następnie prawidłowo załóż słuchawki.

Q: Co zrobić, jeśli druga osoba nie słyszy wyraźnie podczas rozmowy?

A: Proszę dostosuj pozycję słuchawek, aby upewnić się, że mikrofon jest skierowany w stronę głosu rozmówcy. Upewnij się, że urządzenie Bluetooth używa mikrofonu słuchawek do rozmów.

Q: Co zrobić, jeśli słuchawki nie łączą się z aplikacją?

A: Upewnij się, że połączenie Bluetooth i uprawnienia do lokalizacji są włączone dla aplikacji. Te uprawnienia nie dotyczą żadnych informacji prywatnych. Możesz również pobrać najnowszą wersję aplikacji lub odinstalować i zainstalować ją ponownie, jeśli zajdzie taka potrzeba.

Q: Co zrobić, jeśli jakość dźwięku nie spełnia oczekiwań?

A: Sugerujemy dostosowanie ustawień dźwięku według własnych preferencji w ustawieniach EQ aplikacji EarFun Audio.

Q: Dlaczego połączenie jest niestabilne i przerywa się okresowo?

A: Proszę sprawdzić, czy nie ma żadnych obiektów przeszkadzających słuchawkom i urządzeniu Bluetooth, oraz unikaj ewentualnych zakłóceń radiowych lub Wi-Fi. Choć słuchawki mają maksymalny zasięg 49 stóp (15 m) bez przeszkód, rzeczywisty zasięg może się różnić w zależności od użytkownika i środowiska.

Q: Czy etui ładowania jest wodoodporne?

A: Nie, słuchawki są odporne na pot i wodę, ale etui ładowania nie jest.

Obsługa klienta

Aby uzyskać odpowiedzi na więcej pytań oraz dostęp do pozostałych informacji, prosimy o wystanie wiadomości e-mail na adres:

service@myearfun.com

www.myearfun.com

1. EarFun Audio 應用程式

中文 (繁體)

下載 EarFun 應用程式提升體驗。

- 無強制註冊，易於使用。
- 多頻段均衡器，電量顯示。
- 自定義觸控功能，遊戲模式。
- 固件更新、尋找耳機等等。

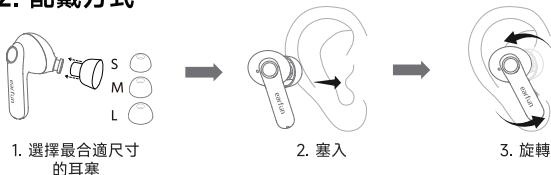


EarFun Audio



請通過 EarFun Audio 應用程序將您的耳機固件更新到最新版本以獲得最佳的用戶體驗。如果耳機無法連接到應用程序，請重新安裝或更新應用商店中的應用程序。

2. 配戴方式



注意：

1. 請選擇合適的耳塞尺寸，以獲得最佳音質和舒適佩戴感。
2. 選擇左耳塞或右耳塞，插入相應的耳朵。
3. 前後旋轉耳塞，使耳塞與耳朵密切貼合。

3. 耳機配對

1. 第一次配對

1



取下絕緣膜

2



放回充電盒并關閉

3



打開并取出兩只耳機

4

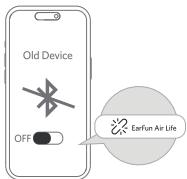


開啟藍牙、連接耳機

2. 連接新設備

選項A

1



取消舊設備的配對

2



在新設備上搜尋并連接

選項B

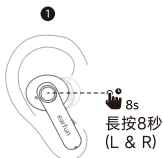


開機并戴上，兩只耳機
同時長按3秒



在新設備上搜尋并連接

4. 重置和重新連接



開機并戴上，兩只耳機
同時長按8秒

*直到聽到“pairing”的提示音



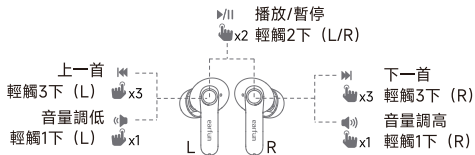
刪除舊的藍牙配對記錄



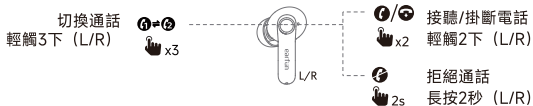
重啟藍牙、重新連接

5. 觸摸控制

🎵 播放音樂



☎ 免提通話



🗣 啟動語音助手



🎮 遊戲模式: 請在EarFun Audio App上開啟

6. 電池電量

綠燈	70% - 100%
白燈	30% - 70%
橘燈	5% - 30%
無LED燈指示	<5% 請充電
LED燈慢閃	充電中
綠燈	充電完成



7. 規格參數

藍牙版本	V5.4
藍牙頻率	2.402GHz-2.480GHz
藍牙配置文件	A2DP, AVRCP, HFP
藍牙發射功率	<7dBm (for EU)
電池容量	60mAh x 2 (耳機) ; 380mA(充電盒)
充電時間	1.5小時 (耳機) ; 2小時 (USB Type-C充電)
播放時間(視音量和音頻內容而定)	長達11小時, 搭配充電盒可達35小時
尺寸	61.8mm x 25.7mm x 46.9mm
重量	38g

8. 常見問題

Q: 耳機已開啟，但無法連接我的設備？

A: 若要將耳機連接到您的設備，請從兩只耳機上取下隔離膜，並檢查藍牙是否啟用。如果耳機仍然無法連接，請嘗試重置它們，或聯繫我們尋求協助。

Q: 如果一只耳機沒有聲音或聲音很低該怎麼辦？

A: 請小心用沾有酒精的牙籤或棉棒從喇叭網中清除污垢，嘗試重置兩只耳塞並重新連接。如果問題仍然存在，請聯繫我們尋求協助。

Q: 如果戴起來不舒服該怎麼辦？

A: 選擇合適的耳塞尺寸，然後正確佩戴耳塞。

Q: 如果通話中對方聽不清楚該怎麼辦？

A: 請調整耳機的位置，確保語音麥克風朝向說話者的方向，確保藍牙設備使用耳機的麥克風進行通話。

Q: 如果耳機無法連接到應用程式該怎麼辦？

A: 確保應用程式的藍牙連接和位置權限已啟用，這些權限不涉及任何隱私信息。如果需要，您也可以下載應用程式的最新版本或卸載並重新安裝它。

Q: 如果音質不符合您的期望該怎麼辦？

A: 我們建議根據您的偏好在EarFun Audio應用程式的EQ設置中個性化您的音頻設置。

Q: 為什麼連接不穩定並間歇性中斷？

A: 請檢查是否有物體阻礙了耳機和藍牙設備，並避免任何可能的無線電或Wi-Fi干擾。儘管耳機在無障礙物的情況下具有最大範圍為49英尺（15米），但實際範圍可能會因使用情況和環境而異。

Q: 充電盒防水嗎？

A: 不，耳機防汗和防水，但充電盒不是。

客戶服務

有關常見問題解答和更多信息：

請發送電子郵件至：service@myearfun.com

www.myearfun.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance


This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

BLUETOOTH

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology (HK) Limited is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Eارفون Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.myearfun.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Eارفون Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [TW205] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.myearfun.com

ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

NCC聲明：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Uproszczona deklaracja zgodności

Producent: Earfun Technology (HK) Limited.

Product: TW205

Adres: FLAT/RM A 9F,SILVERCORP INTERNATIONAL TOWER 707-713 NATHAN ROADMONGKOK KL, HONG KONG

Wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie internetowej:

<https://files.innpro.pl/EarFun>

Częstotliwość radiowa: 2.402GHz-2.480GHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: < 7dBm

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Akumulator Li-Ion

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu.

Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18 V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5 V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Konserwacja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmienną stan fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Środki ostrożności

- Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
- Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1 m od innych obiektów.
- Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania
- Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
- Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne są na stronie internetowej: <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

型號/MODEL: TW205

FCC ID: 2AVIT-TW205

HVIN: TW205

IC: 25936-TW205



210-235394